



LIETUVIŲ
LITERATŪROS
IR TAUTOSAKOS
INSTITUTAS

INSTITUTE OF
LITHUANIAN
LITERATURE
AND FOLKLORE

ISSN 1822-3656



EARLY
LITHUANIAN
LITERATURE

57

VILNIUS 2024



SENOJI
LIETUVOS
LITERATŪRA

57

Redakcinė kolegija / Editorial board

vyriausiasis redaktorius / editor-in-chief
doc. dr. MINTAUTAS ČIURINSKAS
Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas /
Institute of Lithuanian Literature and Folklore

doc. dr. DALIA DILYTĖ
Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas /
Institute of Lithuanian Literature and Folklore

doc. dr. ONA DILYTĖ-ČIURINSKIENĖ
Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas /
Institute of Lithuanian Literature and Folklore

prof. dr. PIETRO U. DINI
Università di Pisa / University of Pisa

prof. habil. dr. JOLANTA GELUMBECKAITĖ
Goethe-Universität Frankfurt am Main /
Goethe University Frankfurt

doc. dr. DARIUS KUOLYS
Vilniaus universitetas / Vilnius University

doc. habil. dr. ILJA LEMEŠKIN
Praha lingvistų būrelis, Lietuvių kalbos institutas /
Prague linguistic circle, Institute of Lithuanian
Language

doc. dr. SIGITAS NARBUTAS
Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių
biblioteka / Wroblewski Library of the
Lithuanian Academy of Sciences

dr. ŽIVILĖ NEDZINSKAITĖ
Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas /
Institute of Lithuanian Literature and Folklore

prof. dr. ZHANNA NEKRASHEVICH-
KAROTKAJA
Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu /
Adam Mickiewicz University in Poznań

prof. habil. dr. JAKUB NIEDŹWIEDŹ
Uniwersytet Jagielloński (Kraków) /
Jagiellonian University (Cracow)

prof. habil. dr. MATHIAS NIENDORF
Greifswalder universitet / Universität Greifswald

prof. DIRK SACRÉ
Katholieke Universiteit Leuven /
Catholic University of Leuven

dr. CHRISTIANE SCHILLER
Humboldtų universitetas Berlyne /
Humboldt University of Berlin

doc. habil. dr. VAIDAS ŠEFERIS
Masaryko universitetas Brno (Čekija) /
Masarykova univerzita Brno

dr. MAGDALENA ŚLUSARSKA
Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk
(Warszawa) / The Institute of Literary Research
of the Polish Academy of Sciences (Warsaw)

prof. habil. dr. SERGEJUS TEMČINAS
Lietuvių kalbos institutas, Lietuvių literatūros ir
tautosakos institutas / Institute of Lithuanian
Language, Institute of Lithuanian Literature and
Folklore

prof. habil. dr. EUGENIJA ULČINAITĖ
Vilniaus universitetas / Vilnius University

prof. habil. dr. PIOTR URBAŃSKI
Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu /
Adam Mickiewicz University in Poznań

dr. MIKAS VAICEKAUSKAS
Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas /
Institute of Lithuanian Literature and Folklore

dr. ASTA VAŠKELIENĖ
Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas /
Institute of Lithuanian Literature and Folklore

Sudarė, parengė / Compiled by ONA DILYTĖ-ČIURINSKIENĖ

Redagavo / Edited by RIMA BERTAŠAVIČIŪTĖ, IRENA DAUGIRDAITĖ-REKAŠIENĖ
Santraukas į anglų kalbą vertė / Summaries translated by DIANA BARTKUTĖ BARNARD

Projektą pagal „Valstybinę lituanistinių tyrimų ir sklaidos
2016–2024 metų programą“ finansavo
Lietuvos mokslo taryba
Projekto finansavimo sutarties Nr. P-LIP-22-74

© Rokas Gelažius, apipavidalinimas, 2024

© Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 2024

Išleista dukart per metus

ISSN 1822-3656

Senoji Lietuvos literatūra referuojama tarptautinėse duomenų bazėse
MLA International Bibliography ir *EBSCO Discovery Service*

Turinys

STRIPS NIAI

- 11 VYTAUTAS ALIŠAUSKAS. Kultūrinio herojaus kūrimas:
Jurgis Eišišketis daugiakėpuris bei jo terpė šaltiniuose
ir istoriografijoje
- 72 RASA MARIJA ŠILEIKIENĖ. Henriko Valua 1573 m. elekcijos
laikotarpio proginė poezija: Jeano de La Gessée *Henriada*
- 107 КЯСТУТИС ГУДМАНТАС. От „русина“ к „благородному литвину“:
трансформации исторического нарратива ВКЛ XVI в.
- 135 DARIUS KUOLYS. Lietuvių kalba ir Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės
politinė tapatybė: XVI–XVII amžių patirtys
- 179 ASTA VAŠKELIENĖ. Jano Kochanowskio ženklai XVIII amžiaus literatūros
teorijoje ir epigraminėje poezijoje
- 197 GIEDRIUS SUBAČIUS. Simono Daukanto nebaigto antrojo dainų
pėdelio pluoštų ortografija ir datavimas

PUBLIKACIJOS

- 223 MINTAUTAS ČIURINSKAS. Vladislovo Vazos ligos ir mirties aprašymas
- 245 Karaliaus Vladislovo IV Vazos mirties Merkinėje 1648 m. gegužės 20 d.
aprašymas (parengė ir iš lotynų k. vertė MINTAUTAS ČIURINSKAS)
- 254 AUŠRA RINKŪNAITĖ. Vilnietiški leidiniai XVIII amžiaus Vilniaus
jėzuitų akademijos bibliotekos rankraštiniam kataloge
- 307 ANOTACIJOS. *Mintautas Čiurinskas, Darius Kuolys,
Eleonora Terleckienė, Vaiva Vasiliauskaitė*
- 321 KRONIKA. *Mintautas Čiurinskas, Asta Vaškelienė*

Contents

ARTICLES

- 11 VYTAUTAS ALIŠAUSKAS. The Making of a Culture Hero: Jurgis Eišiškietis of Many Hats and his Milieu in Sources and Historiography
- 72 RASA MARIJA ŠILEIKIENĖ. Henri de Valois and the Occasional Poetry at the Time of the Royal Election of 1573: Jean de La Gessée's *Henrias*
- 107 KĘSTUTIS GUDMANTAS. From a 'Ruthenian' to a 'Noble Lithuanian': Shifts in the Sixteenth-Century Historical Narrative of the Grand Duchy of Lithuania
- 135 DARIUS KUOLYS. The Lithuanian Language and the Political Identity of the Grand Duchy of Lithuania: Experiences of the Sixteenth-Seventeenth Centuries
- 179 ASTA VAŠKELIENĖ. Traces of Jan Kochanowski in Eighteenth-Century Literary Theory and Epigrammatic Poetry
- 197 GIEDRIUS SUBAČIUS. The Orthography and Dating of Simonas Daukantas's Unfinished Second Collection of Song Bundles

PUBLICATIONS

- 223 MINTAUTAS ČIURINSKAS. The Account of the Illness and Death of Wladyslaw Vasa
- 245 The Account of the Death of King Wladyslaw IV Vasa in Merkinė on 20 May 1648 (ed. and translated from Latin into Lithuanian by MINTAUTAS ČIURINSKAS)
- 254 AUŠRA RINKŪNAITĖ. Works Printed in Vilnius in the Eighteenth-Century Manuscript Catalogue of the Vilnius Jesuit Academy Library
- 307 ANNOTATIONS. *Mintautas Čiurinskas, Darius Kuolys, Eleonora Terleckienė, Vaiva Vasiliauskaitė*
- 321 CHRONICLE. *Mintautas Čiurinskas, Asta Vaškeliene*